world relief HAITI

DOSSIER DE VENTE D'UN VÉHICULE PAR OFFRES SOUS ENVELOPPES CACHETÉES

Véhicule : Ford Ranger Pick-up,2.2 année modèle 2021

Période de publication et de visite : du 11 au 18 novembre 2026

Clôture des offres : Mercredi 18 novembre 2026 à 17 h 00 Pm

Ouverture des offres : Vendredi 20 novembre 2026 à 10 h 00 Am

1. AVIS PUBLIC DE VENTE

WORLD RELIEF HAITI – VENTE D'UN VÉHICULE PAR OFFRES SOUS ENVELOPPES CACHETÉES

World Relief Haiti (WRH) invite les personnes physiques et morales intéressées à soumettre une offre pour l'acquisition du véhicule appartenant à l'organisation décrit ci-dessous. La vente est organisée à la suite de l'autorisation de cession obtenue du siège de World Relief.

Identification du véhicule

Caractéristique	Description
Marque	Ford
Modèle	Ranger Pick-up 2.2
Année modèle	2021
Couleur	Gris
Motorisation	4 cylindres
Numéro de moteur	QJ2L-PMJ58386
Numéro de châssis	6FPPXXMJ2PMJ58386
Kilométrage	47771 KM
Carburant	Diesel
Etat general	Absence d'airbags et présence d'une fissure sur le pare-brise avant.

OBJECTIF DE LA VENTE

L'objectif principal de cette vente aux enchères est de céder le véhicule au soumissionnaire ayant présenté l'offre financière la plus élevée, sous réserve du respect des conditions et exigences établies dans le présent avis de vente, des procédures internes de WRH relatives à la liquidation des actifs et de la réglementation applicable. Le processus devra être conduit dans des conditions de transparence, d'équité et de concurrence, tout en garantissant une traçabilité complète de l'opération, depuis la réception des offres jusqu'à la finalisation de la vente et au transfert du véhicule.

Visite et inspection

Le véhicule est stationné au bureau de World Relief Haiti aux Cayes. Il pourra être visité et inspecté à cet endroit du mercredi 11 novembre au mercredi 18 novembre 2026, pendant les jours ouvrables et sur rendez-vous. Les personnes intéressées sont invitées à contacter le représentant désigné ci-dessous afin de convenir d'un rendez-vous.

Conditions : Les potentiels acquéreurs sont invités à inspecter minutieusement le véhicule par eux-mêmes ou par l'intermédiaire d'un mécanicien qualifié avant de soumettre leur offre. Aucune réclamation ne sera acceptée après l'adjudication.

Conditions de vente

Le véhicule sera vendu en l'état et à l'endroit où il se trouve **(« AS IS, WHERE IS »),** sans garantie expresse ou implicite de World Relief Haiti quant à son état mécanique, technique ou physique, sous réserve des dispositions impératives du droit applicable. Il appartient à chaque soumissionnaire d'effectuer, avant de soumettre son offre, les vérifications et inspections qu'il juge nécessaires.

La vente sera attribuée au soumissionnaire ayant présenté l'offre financière la plus élevée parmi les offres jugées recevables, sous réserve du respect du prix minimum de vente approuvé par WRH et des approbations internes

requises. WRH se réserve le droit de rejeter toute offre non conforme, toute offre inférieure au prix minimum ou d'annuler la procédure lorsque les conditions de vente ne sont pas satisfaites.

Calendrier et dépôt des offres

Étape	**Date / heure**
Publication de l'avis	Mercredi 11 novembre 2026
Période de visite	Du 11 au 18 novembre 2026, jours ouvrables, sur rendez-vous
Date et heure limites de réception	Mercredi 18 novembre 2026 à 17 h 00 (heure locale d'Haïti)
Lieu de dépôt :	Bureaux de la World Relief situé au 22, Rue Boukman, Delmas 43, à l'attention de la World Relief ; Cambry 1, Rte de l'aéroport, Cayes Haiti.
Ouverture des offres	Vendredi 20 novembre 2026 à 10 h 00 Am (heure locale d'Haïti)

Les offres doivent être remises sous enveloppe cachetée, conformément aux Instructions aux soumissionnaires, aux adresses suivantes : **Bureaux de la World Relief situé au 22, Rue Boukman, Delmas 43, à l'attention de la World Relief ; Cambry 1, Rte de l'aéroport, Cayes Haiti.**

L'enveloppe devra porter la mention : **« OFFRE – VENTE FORD RANGER 2021 – NE PAS OUVRIR AVANT LE 20 NOVEMBRE 2026 À 10 H 00 »**. Les offres reçues après le mercredi 18 novembre 2026 à 17 h 00 ne seront pas prises en considération.

Pour obtenir les instructions détaillées, organiser une visite ou demander des précisions, veuillez contacter : HENRI CLAUDE JEAN, Operations/Procurement Officer, +50947999160, HJean@wr.org & : Claudy Jn Charles, Logistic Officer, +5094799-9161, CJean-Charles@wr.org.

CONDITIONS DE PAIEMENT ET DE RETRAIT

1. Notification de l'attributaire : Le soumissionnaire retenu sera informé par écrit (courrier électronique et/ou téléphone) dans un délai maximum de huit (8) jours calendaires suivant la date de clôture des enchères. Cette notification précisera les modalités et le délai de règlement du prix de vente.

2. Modalités et délai de paiement : À compter de la notification officielle de l'attribution, l'acquéreur disposera d'un délai maximum de cinq (5) jours ouvrables pour procéder au paiement intégral du montant de son offre. Le règlement devra être effectué par virement bancaire, chèque de banque ou en espèces, dans les limites et selon les seuils autorisés par les procédures financières de World Relief.

3. Défaut de paiement : En cas de non-paiement intégral dans le délai imparti, et sauf prorogation expressément autorisée par World Relief, l'attribution sera annulée de plein droit. Toute caution ou garantie de soumission éventuellement versée sera conservée par l'organisation, conformément aux conditions de l'enchère. World Relief se réserve alors le droit de proposer l'acquisition du véhicule au soumissionnaire classé en deuxième

position, sous réserve de son acceptation et de la validation requise, ou de prendre toute autre disposition appropriée.

4. Enlèvement et remise du véhicule : Le véhicule ne pourra être retiré qu'après confirmation de l'encaissement intégral du prix de vente et présentation des documents attestant la régularisation de la transaction. Son enlèvement s'effectuera aux frais, risques et sous l'entière responsabilité de l'acquéreur, selon les modalités convenues avec World Relief. La remise effective du véhicule sera formalisée par un procès-verbal de livraison et de transfert, signé par les parties concernées.

5. Frais administratifs et transfert de propriété : Tous les frais liés aux formalités administratives, à la mutation et au transfert de propriété du véhicule, y compris les éventuels frais d'agence, taxes et droits applicables, seront intégralement à la charge de l'acquéreur. World Relief recommande le recours à une agence spécialisée pour faciliter l'accomplissement de ces formalités. Le choix et la désignation de cette agence relèvent toutefois de la seule responsabilité de l'acquéreur.

2. PUBLIC SALE NOTICE

WORLD RELIEF HAITI – SALE OF A VEHICLE THROUGH SEALED BIDS

World Relief Haiti (WRH) invites interested individuals and legal entities to submit bids for the purchase of the organization-owned vehicle described below. The sale is being conducted following the disposal authorization received from World Relief's Home Office.

Vehicle identification

Item	Description
Make	Ford
Model	Ranger Pick-up
Model year	2021
Colour	Grey
Engine	4-cylinder
Engine number	QJ2L-PMJ58386
Chassis number	6FPPXXMJ2PMJ58386
Mileage	47771 Km
Carburant	Diesel
General Condition	Absence of airbags and presence of a crack in the front windshield.

OBJECTIVE OF THE SALE

The primary objective of this auction is to sell the vehicle to the bidder offering the highest purchase price, subject to compliance with the terms and conditions set forth in this Auction Notice, WRH's internal asset disposal procedures, and applicable laws and regulations.

The process shall be conducted in a transparent, fair, and competitive manner, ensuring full accountability and traceability of the transaction, from the receipt of bids through the finalization of the sale and transfer of ownership of the vehicle.

Vehicle viewing and inspection

The vehicle is parked at the World Relief Haiti office in Les Cayes. It will be available for viewing and inspection at this location from Wednesday, November 11 to Wednesday, November 18, 2026, on business days and by appointment only. Interested parties are invited to contact the designated representative listed below to arrange an appointment.

Conditions: Prospective buyers are strongly encouraged to thoroughly inspect the vehicle themselves or through a qualified mechanic before submitting their bids. No claims or complaints regarding the vehicle's condition will be accepted after the sale has been awarded.

Sale conditions

The vehicle will be sold on an **"AS IS, WHERE IS"** basis, without any express or implied warranty from World Relief Haiti regarding its mechanical, technical or physical condition, subject to any mandatory provisions of applicable law. Each bidder is responsible for carrying out any inspection and due diligence considered necessary before submitting a bid.

The sale will be awarded to the bidder submitting the highest responsive bid, provided that the bid meets the minimum sale price approved by WRH and all required internal approvals are obtained. WRH reserves the right to reject any non-compliant bid, any bid below the approved minimum price, or to cancel the process if the sale conditions are not met.

Schedule and bid submission

Milestone	Date / time
Notice publication	Wednesday, November 11, 2026
Vehicle viewing period	November 11–18, 2026, on business days and by appointment
Bid submission deadline	Wednesday, November 18, 2026, at 5:00 p.m. Haiti local time
Bid opening	Friday, November 20, 2026, at 10:00 a.m. Haiti local time

Bids must be submitted in a sealed envelope in accordance with the Instructions to Bidders, at the following address: **(Cambry 1, Rte de l'aéroport, Cayes Haiti) Et P-au-P: (#22, Rue Boukman, Delmas 43)**. The envelope must be marked**: "BID – 2021 FORD RANGER SALE – DO NOT OPEN BEFORE NOVEMBER 20, 2026, AT 10:00 A.M."** Bids received after 5:00 p.m. on Wednesday, November 18, 2026, will not be considered.

For the detailed instructions, vehicle inspection appointments or further information, please contact: HENRI CLAUDE JEAN, Operations/Procurement Officer, +50947999160, HJean@wr.org. & Claudy Jn Charles, Logistic Officer, +5094799-9161, CJean-Charles@wr.org.

PAYMENT AND VEHICLE COLLECTION CONDITIONS

1. Notification of the Successful Bidder: The successful bidder will be notified in writing (by email and/or telephone) within a maximum of eight (8) calendar days following the auction closing date. This notification will specify the payment arrangements and deadline for settlement of the purchase price.

2. Payment Terms and Deadline: From the date of official notification of the award, the successful bidder shall have a maximum of five (5) business days to pay the full amount of their bid. Payment must be made by bank transfer, bank cheque, or cash, subject to the limits and thresholds authorized under World Relief's financial procedures.

3. Failure to Pay: If full payment is not received within the prescribed period, and unless an extension has been expressly authorized by World Relief, the award shall automatically be cancelled. Any bid deposit or guarantee that may have been paid shall be retained by the organization in accordance with the auction terms and conditions. World Relief reserves the right to offer the vehicle to the second-highest bidder, subject to that bidder's acceptance and the required approval, or to take any other appropriate action.

4. Vehicle Collection and Handover: The vehicle may only be collected after confirmation that the full purchase price has been received and the documents confirming completion of the transaction have been presented. Collection shall be at the buyer's own expense, risk, and responsibility, in accordance with the arrangements agreed upon with World Relief. The actual handover of the vehicle shall be documented through a Vehicle Handover and Transfer Report, signed by the relevant parties.

5. Administrative Fees and Transfer of Ownership: All costs associated with administrative formalities, vehicle registration changes, and transfer of ownership, including any agency fees, applicable taxes, and duties, shall be borne entirely by the buyer. World Relief recommends engaging a specialized agency to facilitate the completion of these formalities. However, the selection and appointment of such an agency shall be the sole responsibility of the buyer.

World Relief Haiti appreciates the interest of all prospective bidders.

3. INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES

Vente du Ford Ranger 2021 – World Relief Haiti

1. Objet de la procédure
Les présentes instructions définissent les conditions de participation et de soumission des offres pour l'acquisition du véhicule Ford Ranger Pick-up 2021 décrit dans l'avis public. La procédure est ouverte aux personnes physiques et morales.

2. Visite du véhicule et diligence préalable
Le véhicule peut être inspecté au bureau de WRH aux Cayes du 11 au 18 novembre 2026, pendant les jours ouvrables et sur rendez-vous. Le soumissionnaire assume la responsabilité de ses vérifications, notamment concernant l'état mécanique, la carrosserie, les documents et les coûts éventuels de remise en état. Aucune visite après la date limite ne sera garantie.

3. Nature de la vente
La vente est effectuée **« en l'état et à l'endroit où se trouve le véhicule » (« AS IS, WHERE IS »)**. Le soumissionnaire reconnaît que son offre est présentée après avoir eu la possibilité d'inspecter le véhicule et qu'il ne pourra se fonder sur une inspection non effectuée pour demander une réduction ou l'annulation de son offre, sous réserve du droit applicable.

4. Préparation de l'offre
- L'offre doit être présentée au moyen du Formulaire de soumission financière joint aux présentes, dûment rempli, daté et signé.
- Le prix doit être exprimé en dollars américains (USD), en chiffres et en lettres. En cas de divergence, le montant écrit en lettres prévaudra, sous réserve de clarification par WRH.
- Le soumissionnaire doit joindre une copie lisible d'une pièce d'identité valide. Pour une personne morale, joindre les documents d'identification de l'entité et la preuve que le signataire est habilité à soumettre l'offre.
- Le soumissionnaire doit fournir ses coordonnées complètes : nom ou raison sociale, adresse, téléphone et adresse électronique.
- Toute rature ou correction sur le formulaire doit être paraphée par le signataire.

5. Présentation et réception des offres
L'offre complète doit être placée dans une enveloppe fermée et cachetée. L'enveloppe extérieure portera la mention **« OFFRE – VENTE FORD RANGER 2021 – NE PAS OUVRIR AVANT LE 20 NOVEMBRE 2026 À 10 H 00 »,** ainsi que le nom et les coordonnées du soumissionnaire. **L'offre doit être remise aux adresses des bureaux de WR : Cayes (Cambry 1, Rte de l'aéroport, Cayes Haiti) Et P-au-P : (#22, Rue Boukman, Delmas 43)** au plus tard le mercredi 18 novembre 2026 à 17h00, heure locale d'Haïti.

Un accusé de réception indiquant la date et l'heure de dépôt sera remis au soumissionnaire ou consigné dans le registre. Les offres reçues après l'heure limite, transmises par un canal non autorisé ou présentées dans une enveloppe non scellée pourront être déclarées irrecevables.

6. Ouverture et évaluation

Les offres seront ouvertes le vendredi 20 novembre 2026 à 10h00 par un comité désigné par WRH. L'ouverture et l'évaluation seront documentées dans un procès-verbal. Le comité vérifiera la conformité administrative et la recevabilité de chaque offre, puis établira le classement financier des offres recevables.

L'offre la plus élevée ne sera recommandée que si elle est conforme et atteint au moins le prix minimum de vente approuvé par WRH. L'attribution demeure soumise aux approbations internes requises. WRH se réserve le droit de demander des clarifications écrites, sans permettre au soumissionnaire de modifier le prix offert ou de remédier à une irrégularité substantielle.

7. Paiement et transfert

Le soumissionnaire retenu devra payer l'intégralité du prix accepté par virement bancaire sur le compte officiel indiqué par WRH, dans le délai communiqué dans la lettre d'attribution. Le véhicule ne sera remis avant confirmation du paiement intégral, signature du contrat de vente et accomplissement des formalités de transfert applicables.

8. Réserves de WRH

WRH peut rejeter toute offre non conforme, ne satisfaisant pas au prix minimum, ou annuler la procédure lorsque cela est justifié par les intérêts de l'organisation, les exigences internes ou le droit applicable. La participation à la procédure implique l'acceptation des présentes instructions.

9. Informations et contact

Contact : HENRI CLAUDE JEAN, Operations/ Procurement Officer, +5094799-9160, HJean@wr.org. Adresse de dépôt : ADRESSE DE WORLD RELIEF AUX CAYES : Cambry 1, Route de l'aéroport, Cayes Haiti ;

Contact : Claudy Jn Charles, Logistic Officer, +5094799-916, CJean-Charles@wr.org Adresse de dépôt : ADRESSE DE WORLD RELIEF A PORT-AU-PRINCE : # 22, Rue Boukman, Delmas 43 ;

3. INSTRUCTIONS TO BIDDERS

Public Sale of a 2021 Ford Ranger Pick-up – World Relief Haiti

1. Purpose of the Sale

These Instructions to Bidders set out the conditions and procedures governing participation in the public sale of the 2021 Ford Ranger Pick-up owned by World Relief Haiti (WRH).

The sale is open to individuals and legally registered entities wishing to submit an offer for the purchase of the vehicle described in the Public Sale Notice.

All bidders are required to carefully read these instructions and comply with the requirements set out herein.

2. Vehicle Inspection

Interested bidders may inspect the vehicle at the World Relief Haiti office in Les Cayes, Haiti, from **Wednesday, November 11, 2026, through Wednesday, November 18, 2026**, on business days and by prior appointment.

Bidders are strongly encouraged to inspect the vehicle before submitting their offers. Each bidder is responsible for conducting any checks or assessments they consider necessary to determine the vehicle's condition and suitability for their intended use.

3. Condition of Sale

The vehicle will be sold on an **"AS IS, WHERE IS"** basis, without any warranty, express or implied, regarding its mechanical, technical or physical condition.

WRH will not undertake repairs or refurbishment of the vehicle prior to its sale.

By submitting an offer, each bidder acknowledges that they have had the opportunity to inspect the vehicle and assess its condition. Bidders shall be responsible for satisfying themselves as to the vehicle's condition before submitting their offers.

4. Preparation of Offers

Each bidder must complete and sign the official **Bid Submission Form** provided as part of the sale documentation.

The financial offer must meet the following requirements:

- The offered amount must be expressed in **United States Dollars (USD)**.
- The amount must be stated both in figures and in words.
- The form must be duly completed, dated and signed by the bidder or an authorized representative.
- Any corrections or amendments made to the form must be initialled by the bidder or authorized representative.

The following supporting documents must accompany the offer:

For individual bidders:

- A legible copy of a valid government-issued identification document.

For legal entities:

- A copy of the entity's registration or incorporation documents;
- A valid identification document of the authorized representative;
- Evidence of the representative's authority to submit the offer and, where applicable, enter into the sale agreement on behalf of the entity.

All bidders must provide their full contact details, including name, address, telephone number and email address.

5. Submission of Offers

Offers must be submitted in a **sealed envelope** containing the completed Bid Submission Form and all required supporting documents.

The complete offer must be placed in a sealed envelope. The outer envelope should be marked "OFFER – FORD RANGER 2021 SALE – DO NOT OPEN BEFORE NOVEMBER 20, 2026, AT 10:00 AM," along with the name and contact information of the bidder.

The offer must be delivered to the WR office addresses: Cayes (Cambry 1, Airport Road, Cayes, Haiti) and P-au-P (#22, Rue Boukman, Delmas 43) no later than Wednesday, November 18, 2026, at 5:00 PM, local Haiti time.

The envelope must be clearly marked:

"BID – SALE OF 2021 FORD RANGER – DO NOT OPEN BEFORE NOVEMBER 20, 2026, AT 10:00 A.M."

The bidder's name and contact details must also be indicated on the envelope.

Bidders are responsible for ensuring that their offers are received before the deadline stated.

A record of each offer received will be maintained by WRH, including the date and time of receipt. Acknowledgment of receipt will be provided to the bidder. Offers received after the deadline or submitted through channels other than those specified in these instructions may be rejected.

6. Opening and Evaluation of Offers

All offers received within the prescribed deadline will be opened on:

Friday, November 20, 2026, at 10:00 a.m. (Haiti local time).

The opening and evaluation will be conducted by a committee appointed by WRH.

The committee will:

1. Verify that each offer was received within the prescribed deadline.
2. Check the completeness of the Bid Submission Form and required supporting documents.
3. Assess the administrative compliance and responsiveness of each offer.
4. Compare and rank the compliant offers according to the financial amounts proposed.
5. Prepare a written record of the opening and evaluation process, including the committee's recommendation.

The award will normally be recommended to the bidder submitting the **highest compliant financial offer**, provided that the offer meets or exceeds the minimum sale price approved by WRH and that all required internal approvals have been obtained.

WRH reserves the right to seek clarification from bidders where necessary. However, such clarification shall not allow a bidder to modify the financial amount originally submitted or materially alter the terms of their offer.

7. Award Notification and Payment

The successful bidder will receive an official **Letter of Award** from WRH confirming the acceptance of their offer

The Letter of Award will specify:

- The accepted purchase price;
- The deadline within which the successful bidder must make full payment;
- The official WRH bank account details to which payment must be made;
- Any additional instructions required to complete the transaction.

The successful bidder will be required to pay the full accepted purchase price by bank transfer to the official WRH bank account specified in the Letter of Award.

The vehicle will only be released to the successful bidder after WRH has confirmed receipt of the full payment, the sale agreement has been duly signed, and the applicable ownership-transfer formalities have been completed.

Failure to make payment within the deadline specified in the Letter of Award may result in the withdrawal of the award, subject to WRH's internal procedures and applicable requirements.

8. WRH's Rights and Reservations

WRH reserves the right to:

- Reject any offer that does not comply with the requirements set out in these instructions;
- Reject any offer that falls below the minimum sale price approved by WRH;
- Request clarification or additional information where necessary;
- Cancel or suspend the sale process where justified by the organization's interests, internal requirements or applicable regulations;
- Take appropriate action if the successful bidder fails to comply with the conditions of the award.

WRH shall not be obliged to accept any offer solely on the basis that it represents the highest amount submitted.

Participation in this sale process constitutes acceptance of the conditions and procedures set out in these Instructions to Bidders.

9. Enquiries and Further Information

For any questions or additional information regarding the sale process, interested bidders may contact:

World Relief Haiti – Les Cayes Office

- **Contact person:** HENRI CLAUDE JEAN, Operations/Procurement Officer
- **Telephone:** +50947999160
- **Email:** HJean@wr.org

World Relief Haiti – Port-au-Prince Office

- Contact Person: Claudy Jn Charles
- Telephone: +50947999161
- Email: CJean-Charles@wr.org. All enquiries regarding the sale should be directed to the contact person identified above.

4. FORMULAIRE DE SOUMISSION FINANCIÈRE

À compléter, signer et placer dans une enveloppe cachetée

Référence: Vente du véhicule Ford Ranger Pick-up 2021 – World Relief Haiti

Identification du soumissionnaire	**Informations à compléter**
Nom complet / raison sociale	
Adresse	
Téléphone	
Adresse électronique	
Type de soumissionnaire	☐ Personne physique ☐ Personne morale
Pièce d'identité / numéro d'enregistrement	
Nom et qualité du représentant (si personne morale)	

Offre financière

Je/Nous soumets /soumettons une offre ferme pour l'acquisition du véhicule décrit dans l'avis public, pour le montant suivant :

Montant offert	**À completer**
En chiffres (USD)	USD _____
En lettres (USD)	_____

Déclarations du soumissionnaire

- Je/Nous confirme /confirmons avoir pris connaissance de l'avis public et des Instructions aux soumissionnaires.
- Je/Nous reconnais /reconnaissons que le véhicule est vendu **« AS IS, WHERE IS »** et avoir eu la possibilité de l'inspecter avant de soumettre cette offre.
- Je/Nous confirme /confirmons que le montant indiqué constitue une offre ferme et que les informations fournies sont exactes.
- Je/Nous comprends /comprenons que l'attribution est soumise au prix minimum approuvé par WRH et aux approbations internes requises.
- Je / Nous comprends /comprenons qu'aucune remise du véhicule n'interviendra avant le paiement intégral et la signature des documents de vente et de transfert.

Nom du soumissionnaire /représentant : _____

Date : _____ Signature : _____

Pièces jointes : ☐ Copie de pièce d'identité ☐ Documents de l'entité (le cas échéant) ☐ Pouvoir du signataire (le cas échéant)